The Prayer that Jesus taught
Ti Kararag nga Insuro ni Jesus

[9] After this manner therefore pray ye:
[9] Dacayo ngarud agcararagcayo a castoy:

Our Father which art in heaven, Hallowed be Thy Name[1]
Amami nga adda sadi langit, Maconsagrado coma iti naganmo.

[10] Thy kingdom come. Thy will be done in earth,

as *it is* in heaven.
Ti pagariam umay. Ti pagayatam maaramid coma ditoy daga, a cas met sadi langit.

[11] Give us this day our daily bread.
Itedmo cadacami ita nga aldaw ti inaldaw a taraonmi.

[12] And forgive us our debts, as we forgive our debtors.
Ket pacawanennacami cadagiti ut-utangmi, a cas met pammacawanmi cadagiti nacautang cadacami.

[13] And lead us not into temptation, but deliver us from evil:
Ket dinacam iyeg iti pannacasulisog, no di ket isalacannacami iti dakes:

For Thine is the Kingdom, and the Power, and the Glory,

for ever. Amen.
Ta cucuam ti pagarian, ken ti pannacabalin, ken ti gloria, awan patinggana. Amen.

Matthew **Mateo** 6:9-13

[1] Exodus **Exodo** 6:3

*the*key$_{4u}$ Ilocano

All: https://archive.org/details/@mav64

A translation of the Historic Traditional Text: P.I.E. KJV